

Jambô Editora

Rua Coronel Genuíno, 209
Porto Alegre, RS
www.jamboeditora.com.br



Vaga: Tradutor(a) de Inglês na Jambô Editora

SOBRE A VAGA

Jambô Editora busca **profissional de tradução inglês↔português** para trabalhar presencialmente no nosso escritório em Porto Alegre/RS. Os projetos a serem traduzidos incluem, mas não se limitam a: manuais técnicos de produtos, e-mails para lojistas, jogos de videogame e livros de RPG.

INFORMAÇÕES BÁSICAS

- Cargo: Assistente Editorial (tradução)
- Remuneração: R\$ 2.541,60 + Vale Alimentação no valor de R\$ 400,00
- Regime: CLT (13º, férias com adicional, Vale Transporte conforme distância)
- Carga horária: 40 horas semanais
- Local: Sede da Jambô, no Centro Histórico de Porto Alegre/RS

FUNÇÕES

- Tradução/localização inglês→português de manuais, e-mails, jogos, livros de RPG e outros materiais usando MemoQ.
- Versão/localização português→inglês de livros de RPG usando MemoQ.
- Revisão usando MemoQ ou no arquivo PDF.

REQUISITOS

- Experiência em tradução/versão/localização. Para critério de portfólio, serão aceitos tanto trabalhos contratados por empresas quanto projetos pessoais.
- Diferencial: Formação em Letras – Inglês ou semelhante.
- Diferencial: Experiência usando MemoQ.
- Diferencial: Hábito de leitura de literatura fantástica, livros-jogos e RPG.

SOBRE A EDITORA

Fundada em 2002, a Jambô publica literatura e jogos, sendo a maior editora de RPG do Brasil. Entre nossas linhas, estão os universos *Tormenta*, *3DeT*, *Ordem Paranormal* e *Nerdcast RPG*, a revista *Dragão Brasil*, os romances *Dungeons & Dragons* e os livros-jogos *Fighting Fantasy*. Nosso ambiente de trabalho é informal, com uma equipe diversa, descontraída e criativa.

COMO SE CANDIDATAR

Responda ao formulário: <https://forms.gle/TGNeeqDbcGrrDojV9> até dia 28/11/2024.